

Ἐν τῷ ἔνοδοις εἴω.

Κύριός τις. Ἀκουσ' ἐδφ.

Θεράπων. Προστάξατε.

— Χάρτινον ἀστακὸν μοῦ ἔφερες νὰ φάγω;

— "Α! Κατὰ λαθος θὰ εἶνε ἀπ' ἐκείνους ποὺ έβάζουμεν 'σ τὸ παράθυρο νὰ φαίνεται γιὰ δεῖγμα πῶς ἔχουμεν καὶ ἀσακούς." Αν ἀγαπᾶτε, ἀμέσως νὰ σᾶς τὸν ἀλλάξωμεν.

Πῶς σᾶς φαίνεται τὸ ἄν ἀγαπᾶτε τοῦτο;

Γνῶμαις καὶ σκέψεις ἡθικαὶ τοῦ δουκός

### ΔΕ-ΛΑ-ΡΟΣΦΟΥΚΩ

[Μετάφρασις Γ. Ζωχιον.]

322.

Μόνοι οἱ ἀξιοὶ καταφρονήσεως φοβοῦνται τὴν ἐκ τῶν ἀλλών καταφρόνησιν.

323.

Οὐχ ἦττον τῶν τοῦ ἀνθρώπου κτημάτων ἡ σοφία αὐτοῦ ἔρματιν εἶνε τῆς τύχης.

324.

"Η ζηλοτυπία φιλαυτίας μᾶλλον ἡ ἔρωτος μετέχει.

325.

Πολλάκις τὸν ἐν λύπαις παρηγορεῖ ὁ κάματος, ὅταν δὲ μὴ ἀρκούντως ἴσχυρὸς αὐτοῦ νοῦς ἀδυνατῇ νὰ παρηγορήσῃ αὐτόν.

326.

Τὸν ἀνθρωπὸν ἀτιμάζει πλειότερον ἡ πρᾶξις ἡ καταγέλαστος ἢ ἡ πρᾶξις ἡ ἀτιμος.

327.

"Ομολογοῦμεν τὰ μικρὰ ἡμῶν ἐλαττώματα, διὰ νὰ βεβαιώσωμεν τὸν κόσμον ὅτι στερούμεθα μεγάλων.

328.

"Ἄδιαλλακτότερος τοῦ μίσους εἶναι ὁ φθόνος.

329.

"Ἐνίστε νομίζει τις ὅτι βδελύσσεται τὴν κολακείαν, κυρίως ὅμως τοὺς τρόπους τῶν κολάκων ἀποστρέφεται.

330.

"Ο ἀγαπῶν συγχωρεῖ τοῦ ἀγαπωμένου τὰ σφάλματα.

331.

Πρὸς τὴν ἔρωμένην αὐτοῦ δυσκολώτερον μένει τις πιστός, εὐδοκιμῶν παρ' αὐτῇ, ἢ κακὰ ὑπὸ αὐτῆς πάσχων.

### ΑΛΗΘΕΙΑΙ

\* \* \* "Ως δὲ ἡλιος, δὲ ἀναλύων τὸν κηρὸν καὶ σκληρύνων τὸν βρόβηρον, δὲ χρυσὸς ἀναπτύσσει τὰς μεγάλας ψυχὰς καὶ σκληρύνει τὰς πονηρὰς καρδίας (Rivarol).

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

\*\* "Ἐν τινι τῶν ἐμπορικῶν οἰκων τῆς Νέας Υόρκης ὑπῆρχεν ὑπάλληλος νέος τὴν ἡλικίαν προαγθεῖς εἰς ἐπίζηλον θέσιν διὰ μόνης τῆς εὑρυτας καὶ τῆς φιλοπονίας του, ὥστε μετὰ τριε-

τίαν ἐγένετο διευθυντὴς τοῦ καταστήματος.

"Πιμέραν τινὰ μάτην ἀνέμειναν αὐτὸν οἱ προστάμενοι του· τὸ πρότυπον τῶν ὑπαλλήλων είγεν ἀφανισθῆ ὡς σκιὰ, παραλαβὼν μεθ' ἑαυτοῦ διακοσίας χιλιάδας δολλαρίων, τουτέστιν ἐν περίου ἔκαπομπύριον δραχμῶν.

Τι δὲ νομίζετε ὅτι ἐποίησαν οἱ προστάμενοι του; Βεβαίως φαντάζεσθε ὅτι ἔχαλασαν τὸν κόσμον, γνωστοποιήσαντες τὸ πρᾶγμα εἰς τὴν ἀστυνομίαν καὶ ὑποσχόμενοι ἀμοιβὴν ἀνάλογον;

Οὐδὲν τούτων.

"Αλλὰ τί;

"Εφόρντισαν πρώτιστα πάντων νὰ ἀνακαλύψωσι τὸν τόπον τῆς διαμονῆς τοῦ κλέπτου, πρὸς δὲ ἀπέστειλαν τοιαύτην τινὰ ἐπιστολήν.

«Φίλτατε,

"Ως ἂνθρωπος νοονεχής θὰ ἔφροντισας βεβαίως νὰ ἔξασφαλίσῃς τὰ χρήματά σου διὰ τοῦτο καὶ ἔνομίσαμεν περιττὸν νὰ ὑποβαλλώμεθα εἰς ματαίας δικάνας κυνηγοῦντές σε. Πλὴν δὲ τούτου θὰ ἔβλαπτετο ἡ ἐμπορικὴ ἡμῶν ὑπόληψις, ἐν τοιούτῳ διασπεύδομεν τὴν σύλληψήν σου, ἀφίνομεν πλέον ὅτι μετὰ τὴν ἀποφυλάκισίν σου θὰ ἔχης καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἵκανότητα νὰ μᾶς ζημιώσῃς διαγωνιζόμενος πρὸς ἡμάς. Τέλος δὲ ἵνα ὑμολογήσωμεν τὴν καθαρὸν ἀλήθειαν, ἔχομεν ἀνάγκην ἀπόλυτον τῶν γνώσεών σου καὶ τῆς περὶ τὸ ἐμπόριον πείρας σου.

"Ταῦτα λοιπὸν ἔχοντες πρὸ διθαλμῶν σοὶ προτείνομεν τὰ ἔξης.

"α' Νὰ ἐπανέλθῃς εἰς τὸ κατάστημά μας οὐχὶ πλέον ὡς ὑπάλληλος, ἀλλὰ ὡς συνέταιρος.

"β' Αἱ διακρίσαις χιλιάδες δολλαρίων τὰς ὁποίας ἐλαβεῖς δὲ ἀνεὶς ο ν, θὰ καταχωρισθῶνται εἰς τὰ βιβλία μας ὡς δωρεά, ηὗται βεβαίως σοὶ πρέπει.

"γ' Ο μισθός σου θὰ αδηνθῇ.

"Ἐν τοιούτῳ διασπεύδομεν τὸν προτάσεις μας ταῦτας, ὑπόγραψον τὸ ἔγγλειον τὸν συμφωνητικὸν καὶ μὴ βραδύνης νὰ ἔλθῃς. "Ἐγειρε δὲ τὸν λόγον τῆς τιμῆς ἡμῶν ὅτι ο δεῖς θὰ σ' ἔνοχλήσῃ τὸ παραμικρόν.

"Ο ὑπάλληλος συνέταιρος σπεύσας ἡλθε, καὶ οἱ συνέταιροι του ὑπεδέξαντο αὐτὸν ἀνοικταῖς ἀγκάλαις. Εἶνε δὲ τὴν σήμερον διευθυντὴς ἐμπορικοῦ τινος οἰκου τῶν πρωτίστων καὶ ἀξιολογωτάτων τῆς ὑφῆς.

"Αἱμερικανικὸς δοντως τρόπος διεξαγωγῆς ὑποθέσεως, ηὗται ἡ λύσις θὰ προεκάλει δικάνας πλείστας ὅσας καὶ χρόνου καὶ χρημάτων, οὐχ ἡττονος δὲ ψυχικῆς ταραχῆς αἰτίᾳ θὰ ἐγένετο. "Αλλ' δὲ Αἱμερικανὸς, βλέπετε, τιμωρεῖ καὶ διορθώνει τὸν ἀπιστον ὑπάλληλον, χωρὶς καὶ νὰ πάνηρις ὀφελούμενος ἐκ τῆς πείρας καὶ τῶν γνώσεών του.

"Πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων, βλέποντες τὸν μύρηκα μετὰ πολλῆς σπουδῆς πᾶν εἰδός τροφῆς συλλέγοντα, νομίζουσιν ὅτι τὸ ζωμόφιον αὐτὸν ἀποταμιεύεται ἐν ὡρᾳ θέρους τὰ πρὸς τροφὴν ἐπιτήδεια, τὸ ἀφορὸν καὶ τὰ ψύχη τοῦ χειμῶνος προβλέπον. "Απατῶνται δύοις, διότι οἱ μύρηκες οὔτε ἀποταμιεύεται τι, οὔτε καταναλίσκει τι ἐν τοιαύτῃ ὥρᾳ, ναρκούμενος ὡς καὶ τὰ πλείστα τῶν ἐντόμων κατὰ τὴν γειμερινὴν τοῦ ἡλιού πορείαν.